

1

### getting started

This Quick Start Guide has been design to aid in quickly getting started with using your new projector. If you require further help, or have further questions on the detail in how to operate this unit, please refer to our web site in order to download full product documentation. You can also access FAQs, and download detailed white papers in order to get to know the more specific product features and benefits.

Packaging contents:



projector unit



remote control



cable kit (optional)



Quick Start Guide

2

### mount projection lens, get to know the connector panel

Carefully mount the projection lens. Remove protection end caps on lens and bayonet mount, then insert, and turn clockwise until it stops and a click sounds. The connector panel at the back features a wide range of connectors for all sorts of source connections. Decide which one(s) that meet(s) your requirement(s).



3

### connect sources, connect power, power on

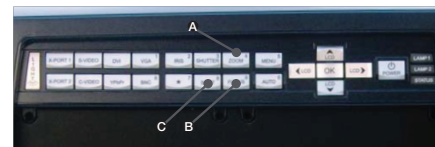
Make sure the projector is switched off, and not connected to power when connecting to sources. Connect video and computer sources, then insert the power cable. Power up sources, including computers and video playback devices. Power up the projector by pressing the power key (⏻). A steady, bright indicator light will indicate it is in operation. CAUTION! Connecting sources to a powered projector may result in product failure.



4

### adjust projector settings

Adjust zoom to set correct image size, shift to position correctly, focus for clarity, and any other desired setting, such as tilt or keystone. Note that keystone is very rarely needed when using lens shift for positioning. Adjust image level with the front feet, and tilt with the rear foot.



A: Zoom B: Focus C: Shift Press to activate. Adjust with arrow keys.



D: Lens shift (operated from back)

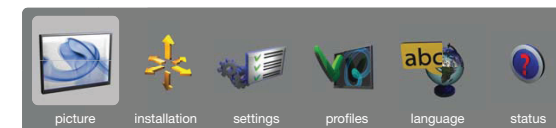


E: Adjustable feet for levelling.

5

### adjust image and system settings

Change and adjust settings such as brightness and contrast, ceiling mount and rear projection display, as well as colour calibration, and other system settings by using the remote control or through the menu system that is accessible from the on-board keypad.



6

### power off and allow to cool down

To power off, press the power (⏻) key once, and confirm by pressing again. Allow to cool down until all fans have stopped (a minimum of 30 seconds), and steady amber indicator lights indicate the projector has been safely turned off. Disconnect any cables, sources and power cables before uninstalling the projector.

>30 s



**SAFETY**  
This device complies with safety requirements for information Technology Equipment intended to operate in "normal" environments (offices and homes). Before using the projector for the first time, please read the safety instructions thoroughly.

**WARNING**  
Use only the cables and cords supplied with the projector or original replacement cables. Use of other cables or cords may lead to malfunction and permanent damage of the unit.

Always use 2-prong / grounded power cord to ensure proper grounding of the unit. Always use the correct cable and make sure it is properly plugged into the correct power shock.

Never open the unit. The projector contains no user serviceable parts. Refer all repairs to qualified repair center only. Make sure that no objects enter into the vents and openings of the unit.

Do not spill any liquids on the projector or into the vents or openings of the unit. Always keep lens cap before switching on the projector. If the lens cap is not removed, it may lead due to the high energy light emitted through the lens. Misting the lens may cause permanent damage the surface of the projection beam.

Do not look into the projector lens when the projector is switched on. The strong light may permanently damage sight. Do not look into the laser beam when activated on the projector. Laser light may permanently damage sight.

Do not point laser beam at people or animals.  
Only place the projector on a stable surface, or mount it securely using an approved ceiling mount.

Do not open the projector.  
Always operate the projector horizontally, within the range of the adjustable rear feet. Operating the unit in other positions may reduce lamp life significantly, and may lead to overheating, resulting in malfunctioning.

Always allow ample airflow through the projector. Never block any of the air vents. Never cover the unit in any way while running. Allow for sufficient distance to walls and ceilings when the projector is running.

Minimum safety distance to any side of the unit is 50 cm / 20" in any direction.  
CAUTION! No ear is evaluated from the rear foot. Do not place objects that are sensitive to heat nearer than 50 cm / 20" to the exhaust vent.

The projector is designed for indoor use only. Never operate the unit outdoors. Do not connect the projector outdoors to temperature and humidity specifications, as this may lead to overheating and malfunctioning.

Only correct the projector to signal sources and voltages as described in the technical specification. Connecting to unspecified signal sources or voltages may lead to permanent damage to the projector.

Allow the unit to cool down for 60 minutes before lamp change. Refer to user's usage guide.

**INFORMATION AND WARNING ABOUT POTENTIAL HEALTH ISSUES RELATED TO MERCURY VAPOR.**  
New projector uses a very bright and efficient UHP™ lamp for illumination to produce an extremely bright image.

The technology is similar to other high-pressure discharge lamps that are extensively used in cases, street lights and other lighting appliances today. These lamps, like fluorescent lighting, contain small amounts of mercury. The amount of mercury present in the lamp is so small that the lamp is not considered hazardous. The small amounts of mercury contained in lamps are treated properly to minimize potential health hazards.

The UHP™ lamp, like any other high brightness projector lamp, is under high-pressure and operating. When the lamp and the projector are carefully designed to minimize the probability of lamp rupture, the lamp may break while operating and small amounts of mercury vapor may be emitted from the projector. The probability of rupture increases when the lamp reaches its normal life. It is therefore highly recommended that the lamp be replaced when the rated lifetime is reached.

As a general precaution, avoid good ventilation in the room when operating the projector. Keep lamp rupture closed, evacuate the room and secure good ventilation. Children and pregnant women in particular should leave the room.

When the lamp is worn, take care of the used lamp carefully by proper recycling. Mercury is a naturally occurring, stable metallic element that may pose a safety risk to people under certain conditions. According to the Public Health Service for Mercury by the Agency for Toxic Substances and Disease Registry (ATSDR), part of the United States Public Health Service), the brain, central nervous system and kidneys are sensitive to the effects of mercury, and permanent damage can occur at sufficiently high levels of exposure. Acute exposures to high concentrations of mercury vapor can cause conditions such as lung and kidney irritation, tightness in the chest, a burning sensation in the lungs, coughing, nausea, vomiting and diarrhea. Children and fetuses are particularly sensitive to the harmful effects of metallic mercury to the nervous system.

See medical attention if any of the above symptoms are experienced or if other unusual conditions are experienced following lamp rupture.

**WEEE INFORMATION**  
This product conforms to all requirements of the EU Directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE). This product will be recycled properly. It can be disassembled to facilitate proper recycling of its individual parts.

This product is using projection lamps that shall be recycled properly. Consult your dealer or waste management authority regarding drop-off points for collection of WEEE.

**WARNING**  
The product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer or other reproductive harm. Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste.

**SERVICE PERSONNEL INFORMATION**  
**WARNING**  
Use UV radiation eye and skin protection during servicing.

**REMOTE CONTROL WARNING**  
Laser radiation class I product, wavelength 670nm; maximum output 1mW.

Remote control complies with applicable requirements of EN 60825-1:1994 + A11

**WARNING SYMBOLS**  
READ USER GUIDE Attention! Read the user guide for further information!

⚠ DANGEROUS VOLTAGE Danger! High voltage inside the product  
⚠ Hot! Warning! Hot surface!

⚠ WAT Warning! Wat uit koelend komt!  
⚠ MERCURY Warning! Lamp contains mercury! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!

⚠ RECYCLE WARNING! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!  
⚠ MERCURY WARNING! Do not connect to telephone line!

⚠ READ USER GUIDE Attention! Read the user guide for further information!  
⚠ DANGEROUS VOLTAGE Danger! High voltage inside the product  
⚠ Hot! Warning! Hot surface!

⚠ WAT Warning! Wat uit koelend komt!  
⚠ MERCURY Warning! Lamp contains mercury! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!

⚠ RECYCLE WARNING! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!  
⚠ MERCURY WARNING! Do not connect to telephone line!

⚠ READ USER GUIDE Attention! Read the user guide for further information!  
⚠ DANGEROUS VOLTAGE Danger! High voltage inside the product  
⚠ Hot! Warning! Hot surface!

⚠ WAT Warning! Wat uit koelend komt!  
⚠ MERCURY Warning! Lamp contains mercury! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!

⚠ RECYCLE WARNING! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!  
⚠ MERCURY WARNING! Do not connect to telephone line!

⚠ READ USER GUIDE Attention! Read the user guide for further information!  
⚠ DANGEROUS VOLTAGE Danger! High voltage inside the product  
⚠ Hot! Warning! Hot surface!

⚠ WAT Warning! Wat uit koelend komt!  
⚠ MERCURY Warning! Lamp contains mercury! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!

⚠ RECYCLE WARNING! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!  
⚠ MERCURY WARNING! Do not connect to telephone line!

⚠ READ USER GUIDE Attention! Read the user guide for further information!  
⚠ DANGEROUS VOLTAGE Danger! High voltage inside the product  
⚠ Hot! Warning! Hot surface!

⚠ WAT Warning! Wat uit koelend komt!  
⚠ MERCURY Warning! Lamp contains mercury! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!

⚠ RECYCLE WARNING! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!  
⚠ MERCURY WARNING! Do not connect to telephone line!

⚠ READ USER GUIDE Attention! Read the user guide for further information!  
⚠ DANGEROUS VOLTAGE Danger! High voltage inside the product  
⚠ Hot! Warning! Hot surface!

⚠ WAT Warning! Wat uit koelend komt!  
⚠ MERCURY Warning! Lamp contains mercury! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!

⚠ RECYCLE WARNING! Recycle properly, do not dispose of in ordinary waste!  
⚠ MERCURY WARNING! Do not connect to telephone line!

**SICHERHEIT**  
Dieses Gerät erfüllt die relevanten Sicherheitsbestimmungen für Informations-Technologie (IT) und ist für den Einsatz in "normalen" Umgebungen (Büro und zu Hause) vorgesehen. Vor der ersten Verwendung des Projektors lesen Sie bitte die Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch.

**WARNUNG**  
Verwenden Sie ausschließlich Kabel, die mit dem Projektor geliefert wurden bzw. Originalersatzteile. Das Verwenden von anderen Kabeln kann zu Funktionsstörungen oder dauerhafter Beschädigung des Geräts führen.

Verwenden Sie immer ein 3-poliges / geerdetes Stromkabel, um die sichere Elektrifizierung zu gewährleisten. Verwenden Sie nur einen korrekten Kabelstecker, da diese gefahrlos sind und ein Stromschlag verursachen können.

Öffnen Sie das Gerät niemals. Der Projektor enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Persönliche Arbeiten an qualifizierten Personal vorgenommen werden. Versichern Sie sich, dass keine Gegenstände in das Gehäuse oder die Öffnungen des Geräts gelangen.

Schauen Sie keine Röntgenstrahlung aus dem Projektor oder in das Gehäuse bzw. die Öffnungen des Geräts.

Vermeiden Sie das Deckeln von den Linsen, bevor Sie den Projektor einschalten. Werden die Linsen nicht durch den Linsen geschlossen, können sie am Grund des durch die Linse abgegebene Licht mit hoher Energiegeschwindigkeit schmelzen. Schmelzen des Deckels kann die Oberfläche der Projektionsoberfläche beschädigen werden.

Schauen Sie nicht in die Projektionslinsen, wenn der Projektor eingeschaltet ist. Das starke Licht aus der Augen dauerhaft schaden. Schauen Sie nicht in die Linsen, wenn die Fernbedienung betätigt wird. Das Laserlicht könnte die Augen dauerhaft schädigen.

Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Menschen oder Tiere.  
Stellen Sie den Projektor nur auf einer stabilen Fläche auf oder hängen Sie ihn sicher unter Verwendung einer Deckenhalterung auf.

Lassen Sie den Projektor nicht herunterfallen.

Halten Sie den Projektor immer horizontal. Innerhalb des Bereichs der regulierten Hinterleuchte, wird das Gerät in einer anderen Stellung können, kann die Lebensdauer der Lampe durch Verformung werden, und es können Überhitzungen auftreten, die zu einer Überhitzung führen.

Lassen Sie immer den Lüftung durch den Projektor strömen. Die Luft im Projektor dürfen nicht verstopfen. Decken Sie das Gerät nie ab, wenn es in Betrieb ist. Halten Sie die Lüftungsmaschine mit Wasser und Decken, um zu vermeiden, dass sich das Gerät überhitzen kann.

Der Mindestschreibabstand an allen Seiten des Geräts beträgt 50 cm / 20 Zoll in alle Richtungen.

Die Mindestschreibabstand an allen Seiten des Geräts beträgt 50 cm / 20 Zoll in alle Richtungen.

Der Projektor ist nur für die Verwendung in geschlossenen Räumen konzipiert. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien.

Verwenden Sie den Projektor nie außerhalb der vorgegebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsspanne, da dies zu einer Überhitzung und Betriebsstörung führen kann.

Schließen Sie den Projektor nur an Signalquellen und Spannungen an, wie in den technischen Daten angegeben. Die Anschlüsse an nicht geeignete Signalquellen oder Spannungen kann es zu Funktionsstörungen oder dauerhafter Beschädigung des Geräts führen.

Lassen Sie das Gerät 60 Minuten lang abkühlen, bevor Sie die Lampe austauschen. Bitte Benutzer Handbuch entnehmen.

**ANGABEN UND WARNHINWEISE ZU EVENTUELLEN GESUNDHEITSGEFÄHRDUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT QUECKSILBERDAMPF.**

Das Quecksilber ist ein natürliches, stabiles Element, das in der Natur vorkommt, ist aber in sehr geringen Mengen in der Luft und in der Umwelt zu finden. Es ist ein natürliches Element, das in der Natur vorkommt, ist aber in sehr geringen Mengen in der Luft und in der Umwelt zu finden.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

Die UHP™-Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber. Diese Lampe ist ähnlich wie andere Leuchtstofflampen (LFL) und enthält kleine Mengen an Quecksilber.

**SICURETÀ**  
Cet appareil est conforme aux normes de sécurité relatives à l'utilisation en bureau des équipements informatiques (IT) et est prévu pour être utilisé dans des environnements "normaux" (bureau et à domicile). Avant la première utilisation du projecteur, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité.

**MISE EN GARDE**  
Utilisez uniquement les câbles et les cordons fournis avec le projecteur ou des câbles de remplacement officiels. L'utilisation de câbles non autorisés peut entraîner un mauvais fonctionnement des données numériques sur l'appareil.

Utilisez toujours un cordon d'alimentation à 3 broches avec prise de terre pour garantir une mise à la terre correcte et éviter les risques de choc électrique.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

N'ouvrez jamais l'appareil. Le projecteur ne contient pas de pièces accessibles par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

**SEGURIDAD**  
Este aparato cumple las normas de seguridad correspondientes a equipos de proceso de información informática (IT) y está diseñado para ser utilizado en entornos "normales" (oficina y en el hogar). Antes de utilizar el proyector por primera vez, lea detenidamente las instrucciones de seguridad.

**ADVERTENCIA**  
Utilice únicamente los cables y conectores suministrados con el proyector o piezas de recambio originales. El uso de cables o conectores no autorizados puede ocasionar un mal funcionamiento y el daño permanente del aparato.

Utilice siempre un cable de alimentación de 3 clavijas puesto a tierra para garantizar una correcta conexión a tierra y evitar los riesgos de choque eléctrico.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser realizada por personal técnico cualificado. Asimismo, se le advierte que no abra el aparato para reparar o modificar el mismo.

No abra nunca el aparato. El proyector no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Toda reparación debe ser